

## ДОГОВОР

№ 172000035

Днес, 08.08.2017 год., в гр. Козлодуй между:

“АЕЦ Козлодуй” ЕАД, гр. Козлодуй, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 106513772, представлявано от Иван Тодоров Андреев – Изпълнителен Директор, наричано по-нататък в Договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

“ИПУ-София” ЕООД гр. София, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 130304138, представлявано от Татяна Игнатова – Управител, наричано по-нататък в Договора **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна и на основание чл. 112 и следващите /част втора, глава тринадесета, раздел втори/ от Закона за обществените поръчки и във връзка с Решение № АД-1674/05.06.2017г. на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за класиране на офертата и определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: “**Доставка на резервни части за локализираща, запорна и предпазна арматура производство на “Sempell” AG и “Babcock”**” се сключи настоящият Договор за следното:

### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага и заплаща, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши доставка на резервни части за локализираща, запорна и предпазна арматура производство на “Sempell” AG и “Babcock””, наричани за краткост "стока", в обем, номенклатура, технически данни и единични цени, съгласно Приложение № 2 - Технически спецификации на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, Приложение № 3 – Техническа спецификация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и Приложение № 4 – Предлагана цена – неразделна част от настоящия договор.

### 2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Цената на настоящия договор е в размер на 1 940 000 лв. /един милион деветстотин и четиридесет хиляди лева/ без ДДС при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2016.

2.2. Цената е окончателна и валидна до пълното изпълнение на договора.

2.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената по т. 2.1. чрез банков превод в срок до 30 календарни дни от приемане на съответната доставка, срещу представени оригинална фактура, приемно-предавателен протокол и протокол за извършен общ входящ контрол без забележки.

2.4. Плащанията по настоящия договор ще бъдат извършвани чрез банков превод в полза на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по посочените във фактурата банкови реквизити.

### 3. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

3.1 Доставка на стоките по настоящия договор ще бъде извършена в срок до 18 месеца, считано от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за утвърден протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К".

3.2 **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право на частично изпълнение на предмета на договора, след предварително съгласуване с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при което стойността му ще остане непроменена.

### 4. ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА.

#### ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА. ТРАНСПОРТИРАНЕ.

4.1. При предаване на стоката страните подписват приемно - предавателен протокол, който ги обвързва относно факта на предаването.

4.2. Собствеността и рискът от погиването и повреждането на стоката преминават върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в момента на подписването на протокол за входящ контрол без забележки.

4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** транспортира стоката до склад "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на свои разноски и риск.

4.4. Известие за готовност за експедиране трябва да бъде изпратено до "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на факс 0973/7-20-47 или e-mail: commercial@npp.bg, най-малко 3 (три) работни дни преди датата на експедиция на стоката. Дата на производство не по-рано от 01.01.2017г.

4.5. Съпроводителната документация на експедираната стока трябва да съдържа :

- Сертификат/декларация за произход 1 екз;
- Сертификат/Декларация за съответствие 1 екз;
- Сертификати на основните материали на уплътненията и детайлите 1 екз;
- Условия за съхранение и прекопсервация 1 екз.
- Гаранционен срок 1 екз.;
- Маркировка на всеки детайл /наименование, чертеж №..., позиция от чертеж/ 1 екз.

4.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя съпроводителната документация на стоката на оригинален език с превод на български език. Сертификати на материалите се представят на оригиналния език.

4.7. За дата на доставка се счита датата на подписване на приемно-предавателния протокол, а за дата на приемане на доставката от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се счита датата на подписан протокол за входящ контрол без забележки.

4.8. При получаване на стоки (материали, оборудване и др.), които не са комплектовани с необходимата съпроводителна документация съгласно т. 4.5 или некомплектована доставка, на Изпълнителя се дава срок до 5 (пет) работни дни за отстраняване на несъответствията.

4.9. В случай на забава с отстраняването на забележките повече от определения съгласно т. 4.8 срок, като по този начин **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** възпрепятства приемането на стоката и оформяне на Протокол за проведен входящ контрол без забележки, в зависимост от заетата складова площ се фактурира наем за съответния тип складови площи, по следните единични цени:

- За закрити, отопляеми складови площи - 2.00 лв./ден за кв. м. без ДДС;
- За закрити, неотопляеми складови площи - 1.50 лв. /ден за кв. м. без ДДС;
- За открити, неотопляеми складови площи - 1.00 лв. /ден за кв. м. без ДДС.

4.10. За периода на отговорно пазене на стоките (до приемането им по реда на т. 4.7) се изготвя констативен протокол (стр.4 от протокола за входящ контрол), в който се описват всички данни, включително типа и размера на заетата складова площ. Протоколът се изготвя и подписва от комисията за провеждане на вх. контрол .

ВК  
29

(2

4.11. На основание изготвения констативен протокол **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** издава фактура за дължимия наем. Сумата може да бъде прихваната от задължението за плащане на приетата доставка. Сумата също може да бъде заплатена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в брой на каса или чрез банков превод по сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

## 5. КАЧЕСТВО, ГАРАНЦИИ И РЕКЛАМАЦИИ

5.1. Стоките, предмет на настоящия договор, ще бъдат доставени с качество, отговарящо на стандартите, приложимите нормативни документи и условията на настоящия договор, и потвърдено с декларация/ сертификат за съответствие. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** еднократно изпраща двама свои специалисти за приемане в завода производител в Германия. Разходите за самолетни билети и дневни са за сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, а разходите за хотел и вътрешен транспорт за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

5.2. На стоката, предмет на настоящият договор, ще бъде извършен общ входящ контрол от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в присъствието на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице, при който се проверяват комплектността на стоката и наличието на всички необходими документи. При констатиране на видими дефекти или несъответствия на стоката с приложените документи, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не приема стоката. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не осигури свой представител при провеждането на входящия контрол, се счита че същият приема всички констатации вписани в протокола от представителите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

5.3. За стоките, предмет на настоящия договор, се установява гаранционен срок в рамките на 24 месеца от датата на доставка.

5.4. Ако в рамките на гаранционния срок се установят дефекти, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ги отстранява със свои сили и за своя сметка. Отстраняването на дефектите трябва да се извърши в срок от 48 часа от датата на писмената reklamacия на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

5.5. Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя нови стоки за своя сметка в срок от 120 дни. Върху новодоставената стока се установява нов гаранционен срок, равен на този от т.5.3.

5.6. Рекламации за появили се дефекти трябва да се извършат не по-късно от 30 /тридесет/ дни от датата на изтичане на гаранционния срок /т. 5.3./.

5.7. Рекламациите се оформят в писмен вид и трябва да съдържат описание на появилия се дефект, както и всички изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, след удовлетворяване на които reklamacията се счита за уредена.

## 6. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

6.1. Договорът влиза в сила от момента на двустранното му подписване, а изпълнението на предмета на договора започва от датата на уведомяване на изпълнителя за утвърден Протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К" на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

6.2. Преди подписване на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя гаранция за изпълнение на договора в размер на 1% от стойността му, съобразно Раздел 2 от Общите условия.

6.3. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

Приложение № 1 - Общи условия на договора;

Приложение № 2 - Технически спецификации на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

Приложение № 3 – Техническа спецификация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

Приложение № 4 - Предлагана цена.

6.4. Отговорни лица по изпълнението на настоящия договор от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** са Иван М. Иванов – Р-л група „АТСН”, ИР, Р, ЕП-2, тел.: 0973/72075 И Стелиян Стефанов – Р-л с-р „ИД”, У-ние „И”, тел.: 0973/72694.

6.5. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е Борислав Райков – Инженер Продаоби, тел. 02/9810566.

6.6. Настоящият договор е подписан в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

## 7. ЮРИДИЧЕСКИ АДРЕСИ

### ИЗПЪЛНИТЕЛ:

**"ИПУ-София" ЕООД**

гр. София

ул. Цар Симеон 82, вх. В

тел/факс: 02/9810566; 9800161

E-mail: [ipu-sofia@ipu.bg](mailto:ipu-sofia@ipu.bg)

ЕИК 130304138

ИН по ЗДС: BG 930304138

### ИЗПЪЛНИТЕЛ:

УПРАВИТЕЛ

**ТАТЯНА ИГНАТОВА**



### ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

**"АЕЦ Козлодуй" ЕАД**

3321 Козлодуй

БЪЛГАРИЯ

тел/факс: 0973/73530; 0973/76027

E-mail: [commercial@npp.bg](mailto:commercial@npp.bg)

ЕИК: 106513772

ИН по ЗДС: BG 106513772

### ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

**ИВАН АНДРЕЕВ**



### Съгласували:

Зам. Изп. Директор:

28.02. 2017 г. /И. Бачийски/

Директор "Производство":

26.01. 2017 г. /Я. Янков/

Директор "И и Ф":

26.08. 2017 г. /В. Кирков/

Р-л У-ние "Правно":

24.07. 2017 г. /К. Рудалейска/

Р-л У-ние "Търговско":

24.08. 2017 г. /М. Латева/

Р-л група „АТСН”, ИР,Р,ЕП-2:

29.06. 2017 г. /Ив. М. Иванов/

Р-л с-р „ИД”, У-ние „И”:

04.07. 2017 г. /Ст. Стефанов/

Ст. Юриисконсулт, У-ние "П":

21.07. 2017 г. /Р. Арсенова/

Н-к отдел "ОП":

28.06. 2017 г. /С. Брешкова/

### Изготвил:

Експерт "ОП", У-ние "Т":

23.06. 2017 г. /М. Стефанова/

## ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

1.	РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР .....	2
2.	ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ.....	2
3.	ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА .....	2
4.	ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ.....	2
5.	ОБЕДИНЕНИЯ.....	3
6.	ДАНЪЦИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ .....	3
7.	ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА .....	4
8.	УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО.....	4
9.	ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА.....	5
10.	ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА.....	5
11.	БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД.....	6
12.	ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ .....	7
13.	ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	8
14.	ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ .....	8
15.	СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ .....	9
16.	НЕУСТОЙКИ .....	9
17.	ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА .....	9
18.	НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА .....	10
19.	РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ.....	10
20.	ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ .....	10
21.	ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.....	10
22.	КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ .....	10
23.	ЕЗИК НА ДОГОВОРА .....	11

## 1. РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР

1.1. Общите условия към договора се прилагат за всички договори сключвани от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД като **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**.

1.2. Общите условия са неразделна част от договора и не могат да се разглеждат самостоятелно.

1.3. Клаузите, съдържащи се в общите условия по договора, които нямат отношение към предмета на основния договор се считат за неприложими.

1.4. Редът за работата на външни организации на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД е съгласно действащата писмена инструкция "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", № ДБК.КД.ИН.028.

1.5. При изпълнението на договорите за обществени поръчки **ИЗПЪЛНИТЕЛИТЕ** и техните подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно приложение № 10 към чл. 115 на Закона за обществените поръчки.

## 2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

2.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да представи при подписване на договора гаранция за изпълнение на договора в размер на 5 % (пет процента) от стойността му - парична сума, неотменима, безусловно платима банкова гаранция или застраховка със срок на валидност 30 дни по-дълъг от този на договора, която се освобождава не по-късно от 15 работни дни след ефективно изпълнение на предмета на договора, за което **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща писмо до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.

2.2. Когато предметът на поръчката включва гаранционно поддържане, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** определя в специфичните условия на договора каква част от гаранцията за изпълнение е предназначена за обезпечаване на гаранционното поддържане. В случай че това не е изрично указано в специфичните условия на договора, гаранцията за изпълнение се освобождава след ефективно изпълнение на договора, съгласно т.2.1.

2.3. В случаите, когато предметът на договора се изпълнява на етапи, при завършване и приемане на определен етап от договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава частично гаранцията за изпълнение на договора, както следва:

2.3.1. При банкова гаранция за изпълнение на договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заменя гаранцията с нова, за стойност намалена пропорционално със стойността на завършените и приети етапи.

2.3.2. При парична гаранция за изпълнение на договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** връща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** съответната част от гаранцията за изпълнение, пропорционално на стойността на завършените и приети етапи, след получаване на писмено искане от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.

2.3.3. При застраховка, която обезпечава изпълнението на договора чрез покритие на отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заменя застрахователната полица с нова, за стойност намалена пропорционално със стойността на завършените и приети етапи.

2.4. Гаранцията за изпълнение се задържа от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при неизпълнение на задълженията, поети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по този договор.

2.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихви за периода през който средствата по т. 2.1. от договора законно са престояли при него.

## 3. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА

3.1. Правата и задълженията на страните са регламентирани в договора.

3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да прехвърля своите задължения по договора или част от тях на трета страна.

## 4. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

4.1. При участие на подизпълнители при изпълнението на предмета на договора, то за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и за подизпълнителя са валидни всички приложими разпоредби на Закона за обществените поръчки.



4.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да сключи договор за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 30 дни от сключване на настоящия договор. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** заверено копие на договора в 3-дневен срок от подписването му, заедно с доказателства, че подизпълнителят отговаря на критериите за подбор и за него не са налице основания за отстраняване.

4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава своевременно да предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички документи и информация по договорите за подизпълнение съгласно Закона за обществените поръчки.

4.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е изцяло и единствено отговорен пред **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за изпълнението на договора, включително и за действията на подизпълнителите. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за действията на подизпълнителите като за свои действия.

4.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за контрол на качеството на работата и спазване на изискванията за безопасна работа на персонала на подизпълнителите си.

4.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да определи компетентни длъжностни лица, които да извършват контрол на работата на подизпълнителите.

4.7. Всички условия за изпълнение на договора определени към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** важат в пълна сила и за неговите подизпълнители. Отговорност за осигуряване на това условие от договора носи **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.8. Комуникацията между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и Подизпълнителите по договора се осъществява само чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прави инспекции и проверки на работата на площадката и одити на подизпълнители, по реда по който същите се извършват за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.10. В случаите, когато част от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя.

4.11. Разплащанията по т. 4.10 се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, който е длъжен да го предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в 15-дневен срок от получаването му. Към искането **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да откаже плащането, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

4.12. Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнението на договора се допуска само по изключение, в предвидените в Закона за обществените поръчки случаи.

## 5. ОБЕДИНЕНИЯ

5.1. В случаите, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е обединение, всички участници са солидарно отговорни за изпълнението на задълженията по договора.

5.2. Всяко изменение в структурата и участниците в обединението ще се счита за неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

## 6. ДАНЪЦИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ

6.1. Данък удържан при източника

6.1.1. Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е чуждестранно юридическо лице, доходи, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** реализира по Договора, могат да подлежат на облагане с данък при източника, когато за тях са приложими съответните разпоредби от българското данъчно законодателство. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е задължен да начисли и удържи данъка, да го декларира и внесе от името и за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6.1.2. При възникване на данъчното задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за доход, свързан с плащане по Договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще удържи от плащането данъка при източника, изчислен с данъчна основа и данъчна ставка, както са определени в приложимия закон, и ще го внесе в съответната териториална дирекция на Националната агенция за приходите (ТД на НАП) в законовия срок, освен ако за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има становище на орган по приходите за наличие на основания за прилагане на СИДДО и той се освобождава от облагане на дохода. Такова удържане и внасяне на данък при източника от плащане по

Договора не се счита за неизпълнение на задължението на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да плати договорена цена по условията на Договора.

6.1.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да получи от ТД на НАП удостоверение за внесения данък при източника по подадено от него искане. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането, когато са налични при него.

## 6.2. Прилагане на СИДДО

6.2.1. Когато между Република България и страната на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има влязла в сила Спогодба за избягване на двойното данъчно облагане (СИДДО), която предвижда данъчно облекчение за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при облагане на неговия доход в Република България, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да поиска прилагането на СИДДО, като след възникване на данъчното задължение за дохода удостовери основанията за това пред органа по приходите. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането за прилагане на СИДДО, когато са налични при него или в правомощията му да ги издаде.

## 7. ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА

7.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да представи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** необходимите входни данни за изпълнение на дейностите по договора.

7.2. Входни данни могат да бъдат съществуващи документи и данни в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД и се предават във вида, в който са налични.

7.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да предава необходимите входни данни на хартиен и електронен носител.

7.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да използва документ или информация за цели различни от изпълнението на договора, за срока на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му.

7.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да не предоставя на трети физически или юридически лица получените от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** изходни данни и информация, без изричното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, както и резултатите от извършената работа, за времето на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му.

## 8. УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО

8.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да изпълни възложената му дейност в съответствие с изискванията на собствената си система за управление на качеството с отчитане изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

8.2. При изискване в Техническата спецификация/Техническото задание за представяне на Програма за осигуряване на качеството (План по качеството) за изпълнение на дейността по договора и/или План за контрол на качеството, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** разработва документите по указания на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, в срока определен в Техническата спецификация/Техническото задание.

8.3. Всички документи, собственост на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, които са цитирани в Програмата за осигуряване на качеството (Плана по качеството), могат да бъдат изисквани при необходимост от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за преглед и оценка, с оглед идентифициране на методиката и/или технологията, по която ще се извършват дейности.

8.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен своевременно да уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички настъпили структурни промени или промени в документацията на Системата за управление на Външната организация, свързани с изпълняваните дейности по договора.

8.5. Несъответствията по доставките и дейностите, предмет на договора се управляват по реда за контрол на несъответствията, определен в Техническата спецификация/Техническото задание на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.



8.6. Програмите за осигуряване на качеството (Плановете по качеството) и Плановете за контрол на качеството се изготвят от Изпълнителя, съгласуват се от упълномощен персонал на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и се разпространяват преди стартиране на дейностите по договора.

## 9. ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА

9.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури достъп на персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при изпълнението на задълженията им по настоящия договор, съгласно "Инструкция за пропускателен режим в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", № УС.ФЗ.ИН 015.

9.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да изготви и предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимата документация за достъп на персонала по изпълнение на договора до защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно инструкции №УС.ФЗ.ИН 015 и № ДБК.КД.ИН.028.

9.3. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

9.4. Когато за изпълнение на задълженията по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще използва транспортни средства, той се задължава при въвеждането им в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД да представя Протокол за извършена проверка на конкретното МПС, с изричен запис в него, че то няма да бъде пряко или косвено източник на неправомерни действия, съгласно Наредба за осигуряване на физическата защита на ядрените съоръжения, ядрения материал и радиоактивните вещества.

9.5. Протокол за извършената проверка се оформя за всяко МПС, при всеки отделен случай и се подписва от Ръководителя или упълномощено за това длъжностно лице на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и водача на транспортното средство.

9.6. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на транспортните средства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

9.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи преминаване проверка за надеждност на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно чл. чл.40, т.2 от Правилника за прилагане на Закона за Държавна агенция "Национална сигурност".

## 10. ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА

10.1. За договори, които включват дейности, доставки или услуги, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност, качество и/или физическата защита, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи необходимите документи за проверка от Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД в обем и срок, съгласно инструкция №ДБК.КД.ИН.028.

10.2. Договори, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност и/или физическата защита влизат в сила от момента на двустранното им подписване, а изпълнението на предмета на договора започва от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за утвърден Протокол за проверка на документите от Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

10.3. В случаите, когато дейността, предмет на конкретен договор с външна организация е свързана с реализацията на техническо решение, за което се изисква разрешение съгласно ЗБИЯЕ, изпълнението на дейностите по договора започва след издаване на разрешение за техническото решение от АЯР. В случай, че АЯР изиска допълнителни документи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да ги представи в посочените срокове.

10.4. Дейностите по конструкции, системи и компоненти (КСК), имащи отношение към безопасността се извършват спрямо писмени процедури, технологии и методологии.

10.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи запознаване на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, с общите изисквания за действия при авария в АЕЦ, да спазва процедурите при ликвидация на авария.

10.6. Персоналът на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, които изпълняват дейности в контролираната зона (КЗ) на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД са длъжни да спазват изискванията на:

- "Инструкция за радиационна защита в АЕЦ Козлодуй ЕАД, ЕП-2", № 30.ОБ.00.РБ.01;
- "Инструкция по радиационна защита в ХОГ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", № ХОГ.ИР3.01;

- "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", № ДБК.КД.ИН.028.

10.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за безопасността на труда и дозовото натоварване на персонала, който командирова за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за изпълнение на дейността по договора.

10.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по радиационна защита в организацията със заповед.

10.9. При необходимост от извършване на дейности в КЗ задължително се извършва измерване на целотелесната активност на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, включително за лица, работещи по граждански договор и представители на чуждестранни организации, преди започване и след завършване на работата по съответния договор на ВО.

10.10. За работа в КЗ, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осигурява на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за своя сметка специално работно облекло, лични предпазни средства, дозиметричен контрол и др. съгласно изискванията на Наредба № 32 от 07.11.2005 г. за условията и реда за извършване на дозиметричен контрол на лицата, работещи с източници на йонизиращи лъчения.

10.11. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** информира периодично **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за полученото дозово натоварване на персонала, съгласно чл. 122 ал. 3 на Наредба за радиационна защита при дейности с източници на йонизиращи лъчения. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя данни за дозовото натоварване на персонала си преди първоначалното допускане до работа.

10.12. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ**, в качеството си на експлоатиращ ядрена инсталация е отговорен за ядрена вреда, в съответствие с член II от Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

10.13. Отговорността за ядрена вреда на експлоатиращия ядрена инсталация е абсолютна съгласно Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

## 11. БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД

11.1. От гледна точка на техническата безопасност, персоналят на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, условно се приравнява (с изключение на правото за издаване на наряди и допускане до работа) към персонала на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и е длъжен да спазва изискванията на:

– „Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения”;

– „Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи”.

11.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по безопасност на труда в организацията със заповед.

11.3. За договори, към изпълнението на които са поставени изисквания за подписване на Протокол за оценка на риска и/или споразумителен протокол за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, приложения №3 и №3-1 на инструкция № ДБК.КД.ИН.028, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи в Дирекция БИК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД тези документи след подписването на договора.

11.4. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури фронт за работа съобразно съответните условия за непрекъснат или спрян производствен процес, като обезопаси съоръженията съгласно действащите правилници в АЕЦ и открие наряди за допуск до работа.

11.5. Издаването на наряди за работа, допускане до работа, контрол на дейността на ВО, относно изискванията на техническата документация, закриване на нарядите и приемане на работното място, контрола и отчитане на дозовото натоварване на персонала и др. се извършват според определения ред в съответното структурно звено, по чието оборудване/на чиято територия се работи.

11.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури инструктиране на външния персонал, според изискванията на НАРЕДБА № РД-07-2 от 16.12.2009г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд по цитираните в т.11.1 Правилници и в съответствие с мястото и конкретните условия на работа, която групата или част от нея ще извършва.

11.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи обучение и изпити на персонала, който ще работи на площадката на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, по “Въведение в АЕЦ” и “Радиационна защита” в УТЦ на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД и съгласно НАРЕДБА за условията и реда за придобиване на професионална квалификация и за реда за издаване на лицензии за специализирано обучение и на удостоверения за правоспособност за използване на ядрената енергия.

11.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва всички ограничения и забрани, за изпращане и допускане до работа на лица и бригади, които са предвидени в правилниците по безопасност на труда. Да извърши правилен подбор при съставяне списъка на ръководния и изпълнителски персонал, който ще изпълнява работата по сключения договор, по отношение на професионална квалификация и тази по безопасността на труда.

11.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да определи длъжностното лице (или лица), които да приемат външния персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, да изискат и извършат проверка на всички предвидени в правилниците документи, включително и удостоверенията за притежаване квалификационна група по безопасност на труда.

11.10. Отговорният ръководител и (или) изпълнителят на работа приемат всяко работно място от допускащия, като проверяват изпълнението на техническите мероприятия за обезопасяване, както и тяхната дейност.

11.11. Ръководителите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** постоянно упражняват контрол за спазване на правилниците по безопасност на труда от членовете на групата и предприемат мерки за отстраняване на нарушенията.

11.12. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за предприетите мерки по дадени от него предложения-искания за санкциониране на лица, допуснали нарушения по изискванията на безопасността на труда.

11.13. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълнява писмените разпореждания на упълномощените длъжностни лица от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при констатирани нарушения на технологичната дисциплина и правилата за безопасна работа.

11.14. В случай на трудова злополука с лице наето от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ръководителят на групата уведомява ръководството на фирмата – **ИЗПЪЛНИТЕЛ** и сектор “Техническа безопасност” на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, след което предприема мерки и оказва съдействие на компетентните органи, за изясняване на обстоятелствата и причините за злополуката.

11.15. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва приложимите нормативни документи и действащите в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД изисквания по отношение на ЗБУТ, пожарна безопасност и аварийна готовност.

11.16. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва законовите изисквания за опазване на околната среда по време на строителството и след приключването му, в гаранционния срок.

11.17. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява здравословни и безопасни условия на труд, съгласно изискванията на нормативните документи по безопасност на труда.

11.18. При необходимост **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** организира изпълнението на ремонтните дейности при непрекъснат режим на работа, с цел спазване срока на ремонта на съответния блок или друга технологична необходимост.

11.19. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява спазване на Наредба № 2 от 22.03.2004 г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтажни работи на територията на обектите на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

11.20. Всички санкции, наложени от компетентните органи за нарушенията или за щети нанесени от лица, наети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (включително подизпълнителите му) са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

## 12. ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ

12.1. При изпълнение на огневи работи Ръководителят и персонала на ВО изпълняващ дейности по договор с “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, е задължен да спазва изискванията на нормативно-техническите документи по пожарна безопасност:

- Наредба № 81213-647 от 01.10.2014г. за правилата и нормите за пожарна безопасност при експлоатация на обектите;

- “Правила за пожарна безопасност на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД”, № ДОД.ПБ.ПБ.307;

12.2. При изпълнение на огневи работи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** подготвя Списък на лицата, имащи право да бъдат ръководители на огневи работи.

### 13. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

13.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва изискванията за опазване на околната среда по време на изпълнението на предмета на договора и след приключването му, съобразно Закона за опазване на околната среда и всички приложими подзаконовни нормативни и вътрешни документи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

13.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълни задълженията си по чл. 14 от Закона за управление на отпадъците и всички приложими подзаконовни нормативни и вътрешни документи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, включително, но не ограничени до Наредба за излизлото от употреба електрическо и електронно оборудване, Наредба за батерии и акумулатори и за негодни за употреба батерии и акумулатори, Наредба за изискванията за третиране на излезли от употреба гуми, Наредба за опаковките и отпадъците от опаковки.

13.3. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не заплаща продуктова такса по чл. 59 от Закона за управление на отпадъците той се задължава без заплащане от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да приеме обратно излезлите от употреба лампи (ИУЛ), негодните за употреба портативни акумулаторни батерии (ПАБ), излезлите от употреба гуми (ИУГ), отпадъчните опаковки от доставените материали и да организира тяхното последващо безопасно третиране.

13.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изготвя и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съгласува план за организиране на дейността по събиране и извозване на ИУЛ, ПАБ, ИУГ, отпадъчни опаковки, в съответствие с действащите разпоредби за третиране и транспортиране на съответните продукти. В случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** счете, че планът предложен от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** не отговаря на нормативните изисквания и има забележки по него, то **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да вземе предвид забележките на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

13.5. При изпълнение на дейности, които засягат зелените площи и/или дълготрайната растителност на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен за своя сметка да възстанови тревните площи и насажденията, съгласувано със съответните отговорни звена на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

13.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да предприеме всички необходими мерки за недопускане на замърсяване на околната среда при изпълнение на дейностите по договора.

13.7. При възникване на аварийни ситуации и събития, създаващи предпоставки за замърсяване на околната среда и възникване на екологични щети **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведоми Ръководството на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и за своя сметка да предприеме необходимите превантивни и оздравителни мерки в съответствие със Закона за отговорността за предотвратяване и отстраняване на екологични щети.

### 14. ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ

14.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да осъществява контрол по изпълнението на този договор, стига да не възпрепятства работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и да не нарушава оперативната му самостоятелност.

14.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да допусне и окаже съдействие на упълномощени представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за извършване на одит по качеството по реда на утвърдени правила на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Иницирането на одит може да стане по искане на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и писмено известяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

14.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** носи отговорност за неразпространение на информацията, станала достъпна по време на извършване на одита.

14.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

14.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да позволи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или на посочено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лице, да прави проверки на отчетната документация, съставена при изпълнение на договора, включително и да се правят копия на документите.

14.6. При необходимост **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да извърши одит по качеството и на подизпълнителите, участващи в изпълнението на договора, като **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** и подизпълнителите се задължават да оказват максимално съдействие и да предоставят достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

## 15. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

15.1. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение на предмета договора, изпълнението спира до отпадане на съответните причини за това, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да удължи срока на договора с периода на забавата.

## 16. НЕУСТОЙКИ

16.1. В случай на неспазване на сроковете по раздел 3 от основния договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното изпълнение за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

16.2. В случай на забавено плащане по раздел 2 от основния договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното плащане за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

16.3. При виновно неизпълнение на задълженията по договора, с изключение на случаите по т.16.1. и 16.2, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 10% (десет) върху стойността на договора.

16.4. За действително претърпени вреди в размер по-голям от размера на уговорените неустойки, заинтересованата страна може да търси обезщетение в пълен размер по общия гражданскоправен ред.

16.5. За всяко констатирано от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** нарушение на разпоредбите на раздел 11 и 12 от Общите условия на договора, както и на инструкции, правилници, получен инструктаж за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и поддържане на чистотата на работната площадка от страна на наети лица от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, последният заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 200 лв за всяко лице, за всяко нарушение. Неустойките се налагат при наличие на протокол от звено "Контрол на производствената дейност" или от длъжностни лица по техническа безопасност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

16.6. При три или повече нарушения по т. 16.5, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да наложи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** санкция, в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора.

## 17. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

17.1. Двете страни имат право да прекратят договора по взаимно съгласие изразено в двустранен протокол.

17.2. Всяка от страните може да поиска прекратяване на договора с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие, отправено до другата страна.

17.3. Договорът може да бъде прекратен по искане на всяка от двете страни при настъпване на обстоятелства по Раздел 18 от общите условия на договора. В този случай страните подписват двустранен протокол за оформяне на отношенията между тях.

17.4. Договорът може да бъде развален чрез 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната в случай на неизпълнение на поетите с договора задължения.

17.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора, ако в резултат на непредвидени обстоятелства, не е в състояние да изпълни своите задължения. В тези случаи **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** действително изпълнените и приети дейности по договора, без да дължи обезщетение за претърпени вреди и /или пропуснати ползи.

17.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали договора и да поиска заплащане на неустойка по т.16.1, но не повече от сумата определена в раздел 2 на договора, в случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не започне работа по договора повече от 30 дни след датата за начало на изпълнението.

## 18. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

18.1. В случай, че някоя от страните не може да изпълни задълженията си по този договор поради непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер възникнало след сключване на договора, което препятства неговото изпълнение, тя е длъжна в 3-дневен срок писмено да уведоми другата страна за това. Това събитие следва да бъде потвърдено от компетентните органи на държавата, в която е възникнало събитието, в противен случай страната не може да се позове на непреодолима сила.

18.2. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира и срокът на договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила.

18.3. Когато непреодолимата сила продължи повече от 30 (тридесет) дни, всяка от страните може да поиска договорът да бъде прекратен.

## 19. РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ

19.1. Всички спорни въпроси, произлизащи от настоящия договор или при изпълнението му, ще се решават чрез преговори между двете страни. В случай, че спорните въпроси не могат да бъдат решени чрез преговори, същите ще бъдат решавани съгласно Българското законодателство (ЗОП, ЗЗД, ТЗ, ГПК и др.)

19.2. В случай на спор между страните при тълкуването на настоящия договор, трябва да се спазва следния ред на приоритет на документите:

- Договорът, подписан от страните;
- Общи условия на договора;
- Техническа оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**
- Техническо задание /техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
- Предлагана цена.

## 20. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

20.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

20.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

## 21. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

21.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

21.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

## 22. КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ

22.1. Комуникацията между страните се води само между определените отговорни лица чрез референта по договора. Когато дадено съобщение трябва да достигне до друго лице, участващо в изпълнението от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, това се осъществява чрез отговорните лица по договора.

22.2. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на договора и разменяни между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** са валидни, когато са изпратени в



писмена форма – лично, чрез електронна поща, телефакс или куриер, срещу потвърждение от приемащата страна.

22.3. Валидните адреси, факс номера и електронна поща на страните се посочват в договора. В случай, че това не е посочено в договора, за валидни адрес и факс номер на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се считат, посочените в документацията за участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка, а на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – посочените в неговата оферта.

22.4. Между страните се допуска неформална комуникация по телефона с оглед улесняване на работата. Неформалната комуникация няма юридическа стойност и не се счита за официално приета.

22.5. Комуникацията с чуждестранни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се осъществява на български език. Осигуряването на превод на документите на български език е за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.6. Всяка от страните има право да изиска първоначална среща при стартиране на договора с цел уточняване на изискванията към изпълнение на договора, целите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, критериите за оценка на изпълнението на договора и планиране, изпълнение и производство, които трябва да извърши **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.7. Когато в хода на изпълнение на работата по договора възникнат обстоятелства, изискващи съставянето на двустранно подписан констативен протокол, заинтересованата страна отправя до другата мотивирана покана с обозначено място, дата и час на срещата. Уведомената страна е длъжна да отговори в три дневен срок след уведомяването (за дата на уведомяването се счита датата на входящия номер).

### 23. ЕЗИК НА ДОГОВОРА

23.1. Договорът с местни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се съставя и подписва на български език в 2 еднообразни екземпляра.

23.2. С чуждестранни изпълнители, договора се подписва на български език и на друг език, ако това е упоменато в договора. При противоречие на текстовете на различните езици, валиден е българският текст, освен ако не е определено друго в договора.

#### ИЗПЪЛНИТЕЛ:

"ИПУ-София" ЕООД  
гр. София  
ул. Цар Симеон 82, вх. В  
тел/факс: 02/9810566; 9800161  
E-mail: [ipu-sofia@ipu.bg](mailto:ipu-sofia@ipu.bg)  
ЕИК 130304138  
ИН по ЗДДС: BG130304138

#### ИЗПЪЛНИТЕЛ:

УПРАВИТЕЛ  
ТАТЯНА ИГНАТОВА



#### ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД  
3321 Козлодуй  
БЪЛГАРИЯ  
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027  
E-mail: [commercial@npp.bg](mailto:commercial@npp.bg)  
ЕИК: 106513772  
ИН по ЗДДС: BG 106513772

#### ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
ИВАН АНДРЕЕВ



Блок: 6

Система: ТХ и RD

Подразделение: "О II к-р"

УТВЪРЖДАВАМ

ГЛАВЕН ИНЖЕНЕР ЕП-2:

.....12.23..... 2016 г. / А. Атанасов /

## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

№ 2016.36.Т0 ТХ.ТСП.1299

за доставка на резервни части за арматури ВАРСОСК и SEMPELL.

### 1. Описание на доставката

#### 1.1. Описание на изработваното и доставяното оборудване или материали

Посочените в таблицата по-долу резервни части са за задвижки 6ТХ12,13S01; 6ТХ22S03; 6ТХ31S03. 6ТХ50.60.70.80S08.16 и 6ТХ10.20.30S04.05. както и вентили 6ТХ53,54,63.64.73.74.83.84S02 и 6ТХ50.60.70.80S09.10,11,13,14,15. предпазни клапани 6RD11.12S75,76 и бързодействащ отсичащ клапан за свежа пара 6ТХ50.60.70.80S06. Заявените резервни части са необходими за извършването на основен ремонт на посочените съоръжения през 2017 година.

1.2. Нестандартни/специализирани елементи, резервни части и инструменти към доставката

Не са необходими.

### 2. Основни характеристики на оборудването и материалите

#### 2.1. Класификация на оборудването

Резервните части са от оборудване с клас по безопасност 2-3 с категория за сеизмична устойчивост I

2.2. Физически и геометрични характеристики. Характеристики на материалите

Съгласно чертежите и техническите изисквания на завода производител.

#### 2.3. Условия при работа в среда с йонизиращи лъчения

Резервните части не работят в среда с йонизиращи лъчения.

#### 2.4. Нормативно-технически документи

- Технически паспорти на съответните арматури и регулатори.
- ИП-068-05 "Трубопроводная арматура для Атомных Станций. Общие технические требования".
- Нормативно-техническите документи от завода производител.

## 2.5. Изисквания към гаранционен срок, срок на годност и жизнен цикъл

Гаранционен срок не по малко от 18 месеца.

Срок на годност и жизнен цикъл не по-малко от 10 години.

## 3. Опаковане, транспортиране, временно складиране

### 3.1. Изисквания към доставката и опаковката

Резервните части да са консервирани и опаковани по единично, като всеки детайл да има етикет с номер на чертеж, габаритни размери и тегло. Опаковката да предпазва резервните части от повреди при транспорт и съхранение.

### 3.2. Условия за съхранение

Производителя да посочи условията при съхранение на резервните части, както период и изисквания за преконсервация.

## 4. Входящ контрол

4.1. Доставените резервни части да преминат общ входящ контрол на територията на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

Доставката да бъде съпроводена от следните документи:

- Фактура;
- Сертификат/декларация за качество;
- Сертификат/декларация за произход;
- Сертификати на основните материали на уплътненията и детайлите;
- Условия за съхранение и преконсервация;
- Срок на годност при съхранение;
- Гаранционен срок;
- Маркировка на всеки детайл (наименование; чертеж №.....; позиция от чертеж);

### Програма за финансиране

Наименование на програмата за финансиране (ИП, ИП, РП и др.)	№ на мярка от програма / код на мероприятия МИС ВааН
Инвестиционна програма	44295510

Изготвили:

Р-л група "АТСН" : .....

/ Иван Иванов /

Гл. механик "О II к-р" : .....

/ Ивайло Калев /

Проверили:

Р-л направление "Р" : .....

/ Васил Занков /

Гл. механик "ПКР" : .....

11.05.16 / Борислав Борисов /

Р-л сектор "ОК" : .....

/ К. Монева /

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ (ТАБЛИЧЕН ВИД)

№ 2016.36 Т.О.ТХ Т.С.П 1299

за доставка на резервни части за арматури ВАРСОСК и SEMPELL.

Резервни части за доставка през 2017г.

Задвжжжа PERMADOR 3000; DN100/80; PN100 АТИ; Т300°С; тип: 713-625; поз. 1.2.12; Черт. № 3047444-8;  
 спец. Части 3096183.6; ком. № 42-0103-710/23

Технологично наименование: 6ТХ22S03; 6ТХ31S03 и 6ТХ12,13S01

№	ИД по ВЛАН	Наименование	Технически характеристики	Количество	Марка/мерна единица	Скл. наличност	СПН.463
1	106619	Клипсст	поз. 5/54/53; състоящ се от: 2броя плочи ушлътнители поз. 5/54 2 броя шп. Шифрове поз. 53	3	к-т		
2	106620	Щок	поз. 7	1	бр.		
3	106621	Уплътнение профилно	поз. 8	6	бр.		
4	118384	Втулка сазникова	поз. 14	4	к-т		
5	106623	Уплътнение	поз. 31 /Семеринг на бугела долес/	6	бр.		
6	106624	Лагери аксидлни	поз. 32	2	бр.		
7	106625	Втулка водена (бугелна)	поз. 34	2	бр.		
8	120405	Уплътнение	поз. 40 /Семеринг на бугела горс/	6	бр.		
9	120848	Ревизия на ВРУ документация		2	бр.		

Арматура: управляващ блок NICO 3000; тип: 114-236 I; Dy 15; VPU80 1481 21;  
 Работен номер №70005769/400/1; Черт. №80 1481 23;  
 Технологично наименование: 6ТХ50,60,70,80S08,16

№	ИД по ВААН	Наименование	Технически характеристики	Количество	Мярка/мерна единица	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер и др.	Др. изисквания
1	94628	Втулка резбона	поз.11	8	бр.		
2	94619	Силфонен възел	състоящ се от: 1.стебло 2.горезаварен пръстен 3. долен заварен пръстен 4. силфон	4	к-т		

Задвижка Remador 3000; тип: 713-625; pos.1.2.11; Дп 150/125;

Черт. № 3047443.7/3096180.37;

Технологично наименование: 6ТХ10,20,30S04,05

№	ИД по ВААН	Наименование	Технически характеристики	Количество	Мярка/мерна единица	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер и др.	Др. изисквания
1	90610	Набивка салникова	поз. No.14	6	бр.		
2	90615	Уплътнение	поз. No.31	6	бр.		
3	90616	Лагер аксиален	поз. No.32	2	бр.		
4	90606	Пръстен уплътняващ за вала	Поз. № 40 /Семеринг на бугела горе/	6	бр.		
5	90607	Г арнитура	поз. № 8	6	бр.		
6	100473	Щок	поз.7	1	бр.		

7	100474	Втулка резбова	поз.34	2	бр.		
8	120406	Шабър комплект	състоящ се от: упл.диск поз.5 - 1бр. с наплавка: поз.502, поз.503, поз.506, поз.507, поз.508; упл.диск поз.54 - 1бр. с наплавка: поз.509, поз.510, поз.520, поз.521, поз.522; пръстен поз.6 - 1бр., пръстен поз.2 - 2бр.; скоба поз.26 - 1бр.; щифт поз.53 - 2бр.;	2	к-т		
<b>Вентил NICO 4000; тип: 110-212; Черт. № 80126402X; Ком. №716658/1;</b>							
<b>Технологично наименование: 6ТХ53,54,63,64,73,74,83,84S02</b>							
№	ИД по ВАН	Наименование	Технически характеристики	Количество	Мярка/мерна единица	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер и др.	Др. изисквания
1	106618	Корпус	поз. 1	1	бр.		
<b>Клапан бързодействащ отсичач за свежа пара ELIDIDOR 2000-BSOC; тип: 614-322; Ду600; лист1-3;</b>							
<b>Черт. №80190654С; ком. №70025704/100/110/120;</b>							
<b>Технологично наименование: 6ТХ50,60,70,80S06</b>							
№	ИД по ВАН	Наименование	Технически характеристики	Количество	Мярка/мерна единица	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер и др.	Др. изисквания
1	110770	Уплътнение комплект фланец към блока	поз.111	4	бр.		
2	110701	Пластина за контраяца на имбусен болт	поз.408	16	бр.		



3	110703	Пластина законтряща на имбусен болт	поз.410	8	бр.			
4	110706	Пръстен бутален, монтиран за уплътняването на цилиндричната втулка	поз.413	2	бр.			
5	110713	Гарнитура за фланеца на салника	поз.419	6	бр.			
6	110728	Уплътнение спирално за резьом на вентил Ду32 - 4бр.; фланци за диагностика - 2бр.; фланци за блок за управление - 2бр.	поз.434	56	к-т			
7	110741	Уплътнение спирално за резьома на вентил Ду15 към цилиндъра и сифона	поз.442	24	бр.			
8	110750	Пръстен уплътнителен монтиран на тапа на фланеца за изстрелване на салника	поз.450	4	бр.			
<b>Предпазен клапан на ПВН, Черт. №VSR.1.63.80J150.П.12X; заводски номер №70029063/100/1/8;</b>								
<b>Технологично наименование: 6RD11,12S75,76</b>								
№	ИД по ВААН	Наименование	Технически характеристики	Количество	Мярка/мерна единица	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер и др.	Др. изисквания	
1	112563	Сфера	поз.18	2	бр.			
2	112564	Шпонка	поз.19	2	бр.			
3	112565	Прокладка	поз.26	8	бр.			
4	112566	Прокладка	поз.39	8	бр.			

Вентил NISO 3000; тип: 112-236П; Ду32; VPU 80148109; Работен номер №70005769/1000/1; Черг. №80148111;  
 Технологично наименование: 6TX50,60,70,80S09,10,11,13,14,15

№	ИД по ВАН	Наименование	Технически характеристики	Количество	Мярка/мерна единица	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер и др.	Др. изисквания
1	94643	Лагер иглен аксиален	поз.12/13	20	к-т		

Блок: 6

Система: TN; TP; TV,UE;TK;TQ;YT

Подразделения: с-ри “О I к-р”

УТВЪРЖДАВАМ

ГЛАВЕН ИНЖЕНЕР ЕП-2:

.....<sup>10.03</sup>..... 2016 г. / Ат.Атанасов /

## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

№ 2016.36.Р0.00.Теп.1296

за доставка на резервни части за пневмоарматури “ВАВСОСК” на фирмата “SEMPELL”

### 1. Описание на доставката

#### 1.1. Описание на изработваното и доставяното оборудване или материали

За осигуряване нормално техническо обслужване и ремонт на отсичащи арматури и регулатори, както и за подържане на минималния запас, трябва да бъдат закупени и доставени резервните части посочени в таблицата по-долу.

Таблица №1

№	ИД по ВААН	Наименование	Технически характеристики	Мярка /мерна единица	Количество	Кл. по безопасност	Кат. по сеизмичка
1	120093	Клапан затварящ , комплект за вентил “Бабкок” тип 114-236 I поз.2.1.18 за 6TP60S04 6TN50S01	DN 25, PN6, t=100°C Черт.№3091729.4 поз. №2,24,25,27,28, 43,26,29	к-т	1	2-Л	1
2	120096	Клапан затварящ , комплект за вентил “Бабкок” тип 114-236 I поз.2.1.14 за 6TP20S03	DN 32, PN21, t=100°C Черт.№3091726.1 поз. №2,24,25,27,28, 43,26,29	к-т	1	2-Л	1
3	120097	Клапан затварящ , комплект за вентил „Бабкок” тип 114-236II поз.2.1.17 за 6TP60S03	DN25, PN61, t=100°C Черт.№3091728.3 поз. №2,24,25,27,28,43 ,26,29	к-т	1	2-Л	1

4	120099	Клапан затварящ , комплект за вентил „Бабкок” тип 114-236I III поз2.1.16 за 6UE20S12	DN 25, PN200, t=350°C Черт.№3091727.2 поз. №2,24,25,27,28, 43,26,29	к-т	1	2-Л	1
5	120101	Клапан затварящ , комплект за вентил „Бабкок” тип 114-236I поз2.1.9 за 6TK60S01 ; 6TP15S01 ; 6TN30S03	DN 50, PN 9, t=70°C Черт.№3091724.9 поз. №2,24,25,27,28, 43,26,29	к-т	1	2-Л	1
6	120102	Клапан затварящ , комплект за вентил „Бабкок” тип 114-236III поз2.1.20 за 6TV30,40,50S03	DN 10, PN 200, t=350°C Черт.№3091730.7 поз. №2,24,25,27,28, 43,26,29	к-т	1	2-3	1
7	120104	Гребеновидно профилно уплътнение за Шибър ” Permador” тип 713-225(713-625) Pos.1.1.3 за 6TQ40S01,02,03,04,05 6TQ22,32S04,06,10,22 6TQ12S04,06,07 6TQ41,42,43S01	DN 300/250; PN180,T=350°C, Черт. 3096166.5 поз. 8	бр.	15	2-3	1
8	120105	Гребеновидно профилно уплътнение за Шибър ” Permador” тип 703-225(713-625) Pos.1.1.4 6YT11,12,13,14S01,02	DN 300/300; PN180,T=350°C, Черт. 3096169.8A поз. 8	бр.	10	2-3	1

## 1.2. Нестандартни/специализирани елементи, резервни части и инструменти към доставката

Специализирани инструменти за ремонт и поддръжка според изискванията на завода производител;

## 2. Основни характеристики на оборудването и материалите

### 2.1. Класификация на оборудването

Оборудването, за което се доставят резервните части отговаря на квалификационни изисквания определени в следните нормативни документи:

- Общие положения обеспечения безопасности атомных станций, ПН АЭ Г 01-0011-89 (ОПБ 88/97) и Safety Series №50-SG-D1, IAEA, Vienna1979

- Seismic Design and Qualification for Nuclear Power Plants. Safety Guide № NS-G-1.6, IAEA, Vienna 2003 и Нормы проектирование сейсмостойких атомных станций НП-031-01, 2002

Конкретните изисквания са дадени в Таблица №1

## **2.2. Физически и геометрични характеристики. Характеристики на материалите**

Съгласно чертежите и техническите изисквания на завода производител.

## **2.3. Условия при работа в среда с йонизиращи лъчения**

Резервните части са предназначени за работа в среда с пряко влияние на йонизиращи лъчения.

## **2.4. Нормативно-технически документи**

- Технически паспорти на арматурите.
- НП-068-05 “Трубопроводная арматура для Атомных Станций. Общие технические требования”.
- Нормативно-техническите документи от завода производител.

## **2.5. Изисквания към гаранционен срок, срок на годност и жизнен цикъл**

Гаранционен срок не по-малко от 18 месеца.

Срок на годност и жизнен цикъл не по-малко от 10 години.

## **3. Опаковане, транспортиране, временно складиране**

### **3.1. Изисквания към доставката и опаковката**

Резервните части да са консервирани и опаковани по единично, като всеки детайл да има етикет с номер на чертеж, габаритни размери и тегло. Опаковката да предпазва резервните части от повреди при транспорт и съхранение.

### **3.2. Условия за съхранение**

Производителя да посочи условията при съхранение на резервните части, както период и изисквания за преконсервация.

## **4. Входящ контрол**

**4.1.** Да се проведе специализиран входящ контрол (проверка съпроводителна документация и комплектност) по място, преди експедиция на резервните части.

4.2. Доставените резервни части да преминат общ входящ контрол на територията на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

Доставката да бъде съпроводена от следните документи:

- Фактура;
- Сертификат/декларация за съответствие;
- Сертификат за произход;
- Сертификати на основните материали на уплътненията и детайлите;
- Условия за съхранение и прекохранение;
- Срок на годност при съхранение;
- Гаранционен срок;
- Маркировка на всеки детайл (наименование; чертеж №.....; позиция от чертеж);





Sofia EOOD

ИН ДДС ВГ 130 30 41 38

ИПУ - СОФИЯ ЕООД

1202 София, ул. "Цар Симеон" 82, вх. Б  
тел. 02/ 981 05 66, 02/ 983 44 59

Факс: 02/ 980 01 61

Е-mail: ipu-sofia@ipu.bg; www.ipu.bg

IBAN: BG53 UNCR 7630 1049 293855

BIC код: UNCR BGSE

УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД

## СПЕЦИФИКАЦИЯ

към Оферта №1704-022 за участие в процедура на Договаряне без предварителна покана с предмет:  
"Доставка на резервни части за локализираща, запорна и предпазна арматура производство на "SEMPPELL" AG " и "ВАВСОСК" "

№	ИД по ВАН	Спец.Поз.№/ Spec.Pos.nr.	Наименование/ description	Част №/ Part Nr.	Количество/ Quantity	Марка/ unit	Производител и страна на произход/ manufacturer and country of origin	Срок на доставка (месеци)/ delivery time months	Гаранционен срок, месеци/ warranty period, months	Срок на годност и жизнен цикъл, год./ lifetime, years	Срок за реакция при открити дефекти/ reaction time if defect	Срок на доставка, в случай, че дефектът не може да бъде отстранен/ delivery time in case defect cannot be eliminated	Забележка/ Remark
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
			<b>ТСП/ TSP 1296</b>										
			6TP60504 ; 6TN50501										
1	120093	2.1.18	Клапан затварящ , комплект за вентил "Бабкок" / bellow complete for valve - 114-236 I; DN 25, PN6, t=100С Черт.№/ dwg nr. 3091729.4	2, 24, 25, 27, 28, 43, 26, 29	1	к-т	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
2	120096	2.1.14	6TP20503 Клапан затварящ , комплект за вентил „Бабкок” / bellow complete for valve type 114- 236 I; DN32, PN21, t=100 C; Черт.№/ dwg nr. 3091726.1	2,24,25,27,28, 43,26,29	1	к-т	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
3	120097	2.1.17	6TP60S03 Клапан затварящ, комплект за вентил „Бабкок“ / bellow complete for valve type 114-236 II; DN25, PN61, t=100 C; Черт.№/ dwg nr. 3091728.3	2,24,25,27,28,4 3,26,29	1	к-т	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
4	120099	2.1.16	6UE20S12 Клапан затварящ, комплект за вентил „Бабкок“ / bellow complete for valve type 114-236 I (III); DN 25, PN200, t=350 C; Черт.№/ dwg nr. 3091727.2	2,24,25,27,28,4 3,26,29	1	к-т	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
5	120101	2.1.9	6TK60S01; 6TP15S01; 6TN30S03 Клапан затварящ, комплект за вентил „Бабкок“ / bellow complete for valve type 114-236 I; DN 50, PN 9, t=70 C; Черт.№/ dwg nr. 3091724.9	2,24,25,27,28, 43,26,29	1	к-т	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
6	120102	2.1.20	6TV30,40,50S03 Клапан затварящ, комплект за вентил „Бабкок“ тип/ bellow complete for valve type 114-236 II; DN 10, PN 200, t =350 C; Черт.№/ dwg nr. 3091730.7	2,24,25,27,28,4 3,26,29	1	к-т	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
7	120104	1.1.3	6TQ40S01-05; 6TQ22,32S04,06,10,22; 6TQ12S04,06,07; 6TQ41-43S01 Профило уплътнение за арматура тип/ Profile gasket for for gate valve Permador, type 713-225(625); DN 300/250; PN180, T=350 C; dwg.nr. 3096166.5	8	15	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
8	120105	1.1.4	6YT11-14S01,02 Профило уплътнение за арматура тип/ Profile gasket for for gate valve Permador, type 713-225 (625); DN 300/300; PN180, T=350 C; dwg.nr. 3096169.8A	8	10	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
			<b>Група/ Group II</b>										
			<b>ТСП/ TSP 1299</b>										
			Спирателен шибър/ Gate valve PERMADOR 3000, DN100/80, PN100, t=300 C Тип/ type 713-625, Спец. 3096183.6, Ком.№. 42-0103-710/23 - Kozliduy ID nr.6TX31S03; 6TX31S03; 6TX 12,13S01										
1	106619		Клинет комплект/ Wedge complete	5/54/53	3	к-т	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
2	106620		Щок/ stem	7	1	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
3	106621		Уплътнение профилно/ profile gasket	8	6	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
4	118384		Втулка салникова/ seling bush	14	4	к-т	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
5	106623		Уплътнение/ sealing	31	6	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
6	106624		Лагери аксиални/ axial bearings	32	2	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
7	106625		Втулка водеща (бугелна)/ guiding bush	34	2	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
8	120405		Уплътнение/ sealing	40	6	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
9	120848		VPU Revisoin		2	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
			Управляващ блок/ control block NICO 3000; тип 114-236 I; DN15, VPU 80 1481 21; Works nr. 70005769/400/1; dwg.80 1481 23; Kozloduy ID nr. 6ТХ50-80508,16										
1	94628		Втулка резбова/ Threaded bush	11	8	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
2	94619		Сифон комплект/ bellow complete		4	к-т	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
		1.2.11	ID: 6ТХ10,20,30504,05 Шибър Pergador 3000 Absperschieber 713 - 625 / VPU-DBL: 3092073.4 DN 150/125, Черт.№/Dwg nr. 3 096 180.37; Заказ/Order Nr. 42-0103-710/21										
1	90610		Набивка салникова к-т / sealing bush complete	14	6	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
2	90615		Уплътнение (семеринг)/ radial sealing	31	6	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
3	90616		Лагер аксиален/ axial bearing	32	2	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
4	90606		Пръстен уплътняващ на вала/ shaft sealing ring	40	6	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
5	90607		Гарнитура/ gasket	8	6	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
6	100473		Щок/ Stem	7	1	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
7	100474		Втулка резбова/ Threaded bush	34	2	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
8	120406		Шибър комплект/ wedge complete	5/502/503/ 506/507/ 508/ 54/ 509/510/ 520/ 521/ 522/ 6/ 26/ 53	2	к-т	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
			Вентил/ stop valve NICO 4000; type 110-212; Dwg. 80126402X; Комм. Nr. 716658/1; Kozloduy ID nr. 6TX53,54,63,64,73,74,83,84S02										
1	106618		Корпус/ body	1	1	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
			БЗОК/ BSOC (Quick closing gate valve) - ELDIDOR-2000 DN 600, тип/type 614-322; Sempell Comm.Nr. 70025704/100/110/120; Чертеж/drawing: 80 1906 54 С /1/3; Kozloduy ID 6 TX 50-80 S06										
1	110770		Уплътнение/ gasket	111	4	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
2	110701		Пластина законтряща/ locking plate	408	16	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
3	110703		Пластина законтряща/ locking plate	410	8	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
4	110706		Пръстен бутален / gasket	413	2	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
5	110713		Гарнитура за фланеца на салника/gasket	419	6	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
6	110728		Уплътнение спирално / spiral gasket	434	56	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
7	110741		Уплътнение спирално/ spiral gasket	442	24	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
8	110750		Пръстен уплътнителен/ sealing ring	450	4	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
			Предпазни клапани на ПВН/ Steam generator safety valve Sempell VSR.1.63.80.J.150.II.12X; Comm.Nr. 70029063/100/1/8 , Tech. ID 6 RD11,12 S75,76										
1	112563		Сфера/ ball	18	2	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
2	112564		Шпонка/ cotter	19	2	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
3	112565		Прокладка/ gasket	26	8	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
4	112566		Прокладка/ gasket	39	8	бр.	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	
			Вентил/ valve NICO 3000; Тип/ type 112-236II; DN32 Черт/Dwg 80148111; Ком.нр. 70005769/1000/1; Kozliduy ID нр. 5,6 TX 50,60,70,80 S09,10,11,13,14,15										
1	94643		Лагер иглен аксиален к-т/ axial needle bearing set	12/13	20	к-т	Sempell AG	18	24	10	48 часа	120 дни	

ИПУ-София ЕООД

07/04/2017





**ИПУ - СОФИЯ ЕООД**  
1202 София, ул. "Цар Симеон" 82, вх. В  
тел. 02/ 981 05 66. 02/ 983 44 59  
факс: 02/ 980 01 61  
E-mail: ipu-sofia@ipu.bg; www.ipu.bg  
IBAN № BG53 UNCR 7630 1039 293855  
BIC код: UNCR BGSF,  
УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД

## ЦЕНОВА ТАБЛИЦА

към Оферта № 1704-022 за участие в процедура на договаряне без предварителна покана с предмет:  
"Доставка на резервни части за локализираща, запорна и предпазна арматура производство на  
"SEMPELL" AG " и "ВАВСОСК""

Поз.	Наименование	Кол.	Ед.цена, Лв	Обща цена Лв.
<b>Група I - ТСП 1296/ Group I - TSP 1296</b>				
1	6TP60S04 ; 6TN50S01 Клапан затварящ , комплект Черт.№/ dwg nr. 3091729.4	1	81,678.00	<b>81,678.00</b>
2	6TP20S03 Клапан затварящ , комплект; Черт.№/ dwg nr. 3091726.1	1	88,405.00	<b>88,405.00</b>
3	6TP60S03 Клапан затварящ , комплект; Черт.№/ dwg nr. 3091728.3	1	81,678.00	<b>81,678.00</b>
4	6UE20S12 Клапан затварящ , комплект; Черт.№/ dwg nr. 3091727.2	1	81,678.00	<b>81,678.00</b>
5	6TK60S01; 6TP15S01; 6TN30S03 Клапан затварящ , комплект; Черт.№/ dwg nr. 3091724.9	1	93,351.00	<b>93,351.00</b>
6	6TV30,40,50S03 Клапан затварящ , комплект; Черт.№/ dwg nr. 3091730.7	1	70,023.00	<b>70,023.00</b>
7	6TQ40S01-05; 6TQ22,32S04,06,10,22; 6TQ12S04,06,07; 6TQ41-43S01 Профилно уплътнение за Permador, dwg.nr. 3096166.5	15	5,526.00	<b>82,890.00</b>
8	6YT11-14S01,02 Профилно уплътнение за Permador, dwg.nr. 3096169.8A	10	5,526.00	<b>55,260.00</b>
<b>Група II - ТСП 1299/ Group II - TSP 1299</b>				
1.2.12. Шибър Permador 3000 Absperrschieber 713 - 625				
1	Клинкет комплект/ Wedge complete	3	166,508.00	<b>499,524.00</b>
2	Щок/ stem	1	29,200.00	<b>29,200.00</b>
3	Уплътнение профилно/ profile gasket	6	2,536.00	<b>15,216.00</b>
4	Втулка салникова/ seling bush	4	2,456.00	<b>9,824.00</b>
5	Уплътнение/ sealing	6	267.00	<b>1,602.00</b>
6	Лагери аксиални/ axial bearings	2	553.00	<b>1,106.00</b>
7	Втулка водеща (бугелна)/ guiding bush	2	6,095.00	<b>12,190.00</b>
8	Уплътнение/ sealing	6	270.00	<b>1,620.00</b>
9	VPU Revisoin	2	11,000.00	<b>22,000.00</b>
Управляващ блок/ control block NICO 3000; type 114-236 I;				
1	Втулка резбова/ Threaded bush	8	2,319.00	<b>18,552.00</b>
2	Силфон комплект/ bellow complete	4	39,963.00	<b>159,852.00</b>
1.2.11. Шибър Permador 3000 Absperrschieber 713 - 625				
1	Набивка салникова к-т / sealing bush complete	6	2,862.00	<b>17,172.00</b>
2	Уплътнение (семеринг)/ radial sealing	6	267.00	<b>1,602.00</b>
3	Лагер аксиален/ axial bearing	2	553.00	<b>1,106.00</b>



Поз.	Наименование	Кол.	Ед.цена, Лв	Обща цена Лв.
4	Пръстен уплътняващ на вала/ shaft sealing ring	6	270.00	1,620.00
5	Гарнитура/ gasket	6	2,572.00	15,432.00
6	Щок/ Stem	1	37,400.00	37,400.00
7	Втулка резбова/ Threaded bush	2	12,240.00	24,480.00
8	Шибър комплект/ wedge complete	2	184,500.00	369,000.00
	Вентил/ stop valve NICO 4000; type 110-212;			
1	Корпус/ body	1	7,759.00	7,759.00
	БЗОК/ BSOC (Quick closing gate valve) - ELDIDOR-2000 DN 600			
1	Уплътнение/ gasket	4	149.00	596.00
2	Пластина законтряща/ locking plate	16	940.00	15,040.00
3	Пластина законтряща/ locking plate	8	960.00	7,680.00
4	Пръстен бутален / gasket	2	1,770.00	3,540.00
5	Гарнитура за фланеца на салника/gasket	6	31.00	186.00
6	Уплътнение спирално / spiral gasket	56	311.00	17,416.00
7	Уплътнение спирално/ spiral gasket	24	320.00	7,680.00
8	Пръстен уплътнителен/ sealing ring	4	72.00	288.00
	Предпазни клапани на ПВН/ Steam generator safety valve Sempell VSR.1.63.80.J.150.II.12X;			
1	Сфера/ ball	2	170.00	340.00
2	Шпонка/ cotter	2	95.00	190.00
3	Прокладка/ gasket	8	135.00	1,080.00
4	Прокладка/ gasket	8	98.00	784.00
	Вентил/ valve NICO 3000; Тип/type 112-236II; DN32			
1	Лагер иглен аксиален к-т/ axial needle bearing set	20	198.00	3,960.00
	<b>Предлагана цена общо:</b>			<b>1,940,000.00</b>

С думи: един милион деветстотин и четиридесет хиляди лева.

ЦЕНИ: DDP Козлодуй без ДДС.  
Срок на доставка: Съгласно "Техническа спецификация към Предложение за изпълнение на поръчката".  
Начин на плащане: до 30 дни след доставка.  
Валидност: 90 дни

ИПУ-София ЕООД

12/06/2017

Татяна Игнатова - Управител



## ПЪЛНОМОЩНО

Долуподписаната **Татяна Крумова Игнатова**, ЕГН 5202046537, притежаваща л.к. №640395028 издадена на 18.06.2010г. от МВР-София, в качеството ми на Управител на фирма ИПУ-София ЕООД, ЕИК 130304138, ИН по ЗДДС BG130304138

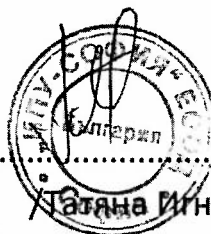
Упълномощавам:

**БОРИСЛАВ ИВАНОВ РАЙКОВ** – Инженер продажби в ИПУ-София ЕООД, л.к. №645637923 издадена на 07.01.2015г. от МВР-София,

Със следните права:

- Да участва от мое име и да провежда технически и търговски преговори, да подписва фирмени ценови оферти, договори с клиенти както и да договаря цени с клиенти.

Подпис: .....



Татяна Игнатова/